



# MARINER 12000

REF.	COD.	QNT.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	93670	1	Cofano sinistro	Caisse insonorisée gauche	Left soundproof case	Links Schallsicher gemacht Behälter
2	93126	1	Pressostato olio	Transducteur pression huile	Oil pressure transducer	Öldruckhalter
3	93671	1	Cinghia pompa acqua	Courrois pompe à eau	Water pump belt	Riemen Wasserpumpe
4	93672	1	Girante pompa acqua	Couronne mobile pompe eau	Water pump impeller	Rad Wasserpumpe
5	10363	16	Dado M6 inox autobloccante	Ecrou de sâreté	Self locking nut	Selbstsichernde Hochmutter
6	10364	30	Rondella piano B 8 inox	Rondelle	Washer	Scheibe
7	10365	12	Vite TCEI M6x20 inox	Vis	Screw	Schraube
8	78432	6	Cinghia chiusura cassa	Sanglein	Strap	Riemen
9	78220	m.6	Guarnizione adesiva B 8x20	Garniture adhésive	Adhesive gasket	Klebedichtung
10	93673	1	Fondo cassa	Base caisse insonorisée	Soundproof case bottom	Behälter Kastenträger
11	10536	12	Perno per cinghietta inox	Tige filetée	Threaded pin	Gewindebolzen
12	10366	26	Rondella piano B 5	Rondelle	Washer	Scheibe
13	10367	12	Vite TE M5x10 inox	Vis	Screw	Schraube
14	10566	1	Raccordo distanziale	Raccord	Fitting	Anschluss
15	10342	4	Rondella piano B 14 rame	Rondelle	Washer	Scheibe
16	30642	1	Termocostante VDO 85	Thermostat VDO 85	Thermostat VDO 85	Thermostat VDO 85
17	93674	1	Valvola termostatica	Thermostat	Thermostat	Thermostat
18	30663	1	Elettromagnete Stop	Electro-aimant	Electromagnet	Elektromagnet
19	93675	1	Cartuccia filtro olio	Filtre huile	Oil filter	Ölfilter
20	10368	4	Dado M10 autobloccante inox	Ecrou de sâreté	Self-lock nut	Selbstsichernde
21	10369	20	Rondella piano B 10 inox	Rondelle	Washer	Scheibe
22	02571	1	Supporto motore	Support moteur	Engine bracket	Motorträger
23	78431	4	Ammortante B 50x30 65 SH	Silentreblec	Shock absorber	Vibrationsdämpfer
24	10391	16	Rondella grower B 10 inox	Rondelle	Washer	Scheibe
25	10382	4	Vite TE M10x16 inox	Vis	Screw	Schraube
26	10244	6	Vite TE M5x12 inox	Vis	Screw	Schraube
27	70156	3	Dado per passacavo PG21	Ecrou	Nut	Mutter
28	02570	1	Basamento	Subassement	Base	Beil
29	10406	4	Fascetta B 12 inox	Cellier	Clamp	Scheibe
30	10087	3	Dado M14 passo 1.5 inox	Ecrou	Nut	Mutter
31	10499	2	Fascetta B 20 inox	Cellier	Clamp	Scheibe
32	10086	3	Rondella dentellata B 14	Rondelle dentée	Notched washer	Zahnscheibe
33	80294	2	Raccordo gasolio	Raccord gas-huile	Gas-oil fitting	Dieselanschluss
34	80214	1	Raccordo acqua	Raccord eau	Water fitting	Anschluss
35	10052	5	Vite TE M10x40 zincata	Vis	Screw	Schraube
36	93761	10	Molla a tazza B 10	Ressort	Spring	Springfeder
37	93676	1	Disco di accoppiamento	Disque	Disk	Platte
38	10167	1	Dado M4 inox	Ecrou	Nut	Mutter
39	10394	6	Rondella grower B 8 inox	Rondelle élastique	Spring washer	Federring
40	10365	6	Vite TE M6x25 inox	Vis	Screw	Schraube
41	10366	12	Vite TE M10x25 inox	Vis	Screw	Schraube
42	10366	4	Vite TCEI M6x20 inox	Vis	Screw	Schraube
43	10367	14	Rondella piano B 6 inox	Rondelle	Washer	Scheibe
44	93677	1	Cofano destro	Caisse insonorisée droit	Right soundproof case	Rechts Schallsicher gemacht Behälter
45	93144	1	Anodo di zinco	Anode en zinc	Zinc anode	Zinkblette
46	93678	1	Cartuccia filtro gasolio	Filtre gas-oil	Gas-oil filter	Dieselfilter
47	18061	2	Vite TCT croce B 3.9x12.7 l. autofilati.	Vis	Screw	Schraube
48	70155	3	Passacavo PG 21	Guide câble	Cable guide	Kabeldurchgang
49	10296	2	Vite M6x30 ottone	Vis	Screw	Schraube
50	10357	6	Rondella piano B 6 ottone	Rondelle laiton	Brass washer	Messingscheibe
51	10283	4	Dado M6 ottone	Ecrou laiton	Brass nut	Messingflachmutter
52	93679	1	Statore completo	Stator complet	Complete stator	Ständer komplett
53	93764	1	Griglia di protezione ventola	Grille de protection du ventilateur	Fan grate protection	Flügelchutzgitter
54	93680	1	Flangia di accoppiamento	Flasque d'accouplement	Coupling flange	Kopplungsflansch
55	93681	1	Manicotto di accoppiamento	Manchon d'accouplement	Coupling box	Verbindungsmaße
56	93682	1	Ventola	Turbine	Fan	Lüfterrad
57	93683	1	Chiavetta manicotto	Clavette	Key	Nasenkeil
58	93684	1	Rotore	Rotor	Rotor	Lüfer
59	10249	2	Dado M6 inox	Ecrou	Nut	Mutter
60	93685	1	Rotore di eccitazione	Rotor d'excitation	Exciter rotor	Lüfer
61	93686	4	Tirante flangia	Tige	Tie rod	Spannstange
62	93687	1	Supporto diodi	Support de croissant de diode	Rotating diode carrier	Halbleitplatte Dioden
63	93688	1	Assieme diodi diretti	Croissant avec diodes directs	Forward diode assembly	Direkt Dioden
64	10336	17	Rondella dentellata B 5 zincata	Rondelle	Washer	Scheibe
65	10051	4	Vite TCEI M5x16 zincata	Vis	Screw	Schraube
66	93689	1	Assieme diodi inversi	Croissant avec diodes inver.	Reverse diode assembly	Umgekehrt Dioden
67	93690	1	Varistore	Varistance	Variator	Varistor

RIF. COD.	QNT.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
68	10265	12 Dado M5 zincata	Ecrou	Nut	Mutter
69	93691	1 Cuscinetto	Reulement	Bearing	Kugellager
70	93692	1 Stator di eccitazione	Stator d'excitation	Exciter stator	Stator
71	93693	1 Flangia	Flaque	Bracket	Flansch
72	93694	1 OR Cuscinetto	Joint	"O" ring	Dichtung
73	93695	1 Anello reggisplinta	Bague	Ring	Ring
74	10369	4 Dado M10 autobloc. inox	Ecrou de sêreté	Self-locking nut	Selbstsichernde Hochmutter
75	93696	1 Griglia entrata aria	Grille	Screen	Gitter
76	02578	1 Piastra supporto trasformatore	Support transformateur	Transformer support	Stütze Transformator
77	93760	2 Colonnaletta mersettiera	Colonnelette	Stud bolt	Bundlösemuskulion
78	10002	1 Rondella dentell. Ø 4 inox	Rondelle dentée	Notched washer	Zahnscheibe
79	93697	1 Scatola cruscotto	Boite de commandes	Control box	Schalttafel
80	93698	1 Regolatore	Regulateur	Regulator	Gedruckte Schaltung
81	93699	4 Antivibrante Ø 12x12 5094	Silentblock	Shock absorber	Vibrationsdämpfer
82	10003	15 Rondella dentellata Ø 5 inox	Rondelle dentée	Notched washer	Zahnscheibe
83	02581	1 Mersettiera 3x3	Planchette à bornes	Terminal plate	Klemmenbrett
84	10050	2 Vite TCT cacc. M5x25 zincata	Vis	Screw	Schraube
85	93700	1 Mersettiera	Planchette à bornes	Terminal plate	Klemmenbrett
86	30322	1 Fusibile Ø 5x20 6A	Fusible	Fuse	Schmelzsicherung
87	03006	1 Raddrizzatore circuito carica batteria	Redresseur	Rectifier	Gleichrichter
88	70147	1 Beccala nylon	Douille nylon	Nylon bushing	Nylonbuchse
89	10064	1 Vite TE M4x20 inox	Vis	Screw	Schraube
90	70146	1 Beccala nylon	Douille nylon	Nylon bushing	Nylonbuchse
91	10005	7 Dado M5 inox	Ecrou	Nut	Mutter
92	10019	10 Dado M6 inox autobloc.	Ecrou de sêreté	Self-locking nut	Selbstsichernde Hochmutter
93	93702	4 Antivibrante Ø 20x20 5094	Silentblock	Shock absorber	Vibrationsdämpfer
94	93759	2 Ponte per mersettieri	Pont planchette à bornes	Terminal plate jumper	Klemmenbrett Brücke
95	10313	6 Rondella Ø 6 dentellata zincata	Rondelle	Washer	Scheibe
96	10124	6 Vite TE M6x16 zincata	Vis	Screw	Schraube
97	93701	1 Copercchia cruscotto	Couvercle de boîte de comm.	Control box cover	Schalttafeldeckel
98	30601	1 Trasformatore carica batteria	Transformateur	Transformer	Transformator
99	10006	1 Vite TCT croce 2.8x6.4 inox	Vis	Screw	Schraube
100	30441	1 Portafusibile M12, 6A 220 V	Portefusible	Fusecarrier	Sicherungshalter
101	01397	1 Cassa completa	Caisse insonorisée	Complete soundproof box	Komplett Gehäus Schallsicher gemacht
102	01490	1 Staffa carica batteria completa	Complete chargeur batterie	Complete battery charger	Komplett Batterieaufladung
103	01436	1 Alternatore completo	Alternateur complet	Complete alternator	Wechselstromgenerator komplett
104	03301	1 Tirante elettromagnete	Goujon électroaimant	Electromagnet tie rod	Zugstange Elektromagnet
105	10018	4 Rondella 5x15 inox	Rondelle	Washer	Scheibe
106	10341	1 Rondella piano Ø 4 inox	Rondelle	Washer	Scheibe
107	10015	1 Rondella greaser Ø 5 inox	Rondelle	Washer	Scheibe
108	70229	m.1.20 Guarnizione adesiva 3x10	Garniture adhésive	Adhesive gasket	Klebedichtung
109	10443	1 Fascetta Ø 58-75 inox	Cellier	Clamp	Schelle
110	70441	1 Tela d'amianto	Amlante	Asbestos	Asbest
111	03302	1 Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter
112	10032	2 Vite TE M5x20 inox	Vis	Screw	Schraube
113	10034	1 Vite TE M6x50 inox	Vis	Screw	Schraube
114	10318	2 Rondella piano Ø 6x16 zincata	Rondelle	Washer	Scheibe
115	70463	1 Tube aspirazione filtro	Tube d'aspiration filtre	Filter intake pipe	Röhre Ansaugung
116	93763	1 Conveggiatore aria	Conveyeur air	Air conveyer	Luftförderer
117	93765	1 Serie spugne	Série éponge	Sponges series	Serie von Schaum
118	10053	4 Vite TSPEI M5x25 inox	Vis	Screw	Schraube
119	10534	1 Anello	Bague	Ring	Ring